

Nr 15/1955.

Å l a n d s l a n d s k a p s s t y r e l -
s e s framställning till Ålands landsting
med förslag till första tillägg till ordinarie
inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland
under år 1955.

Det förslag till tilläggsbudget, som nu framlägges för landstinget är i främsta rummet motiverat av de lönejusteringar, som torde föranledas av regeringens proposition till riksdagen angående tillägg till och ändringar i statsförslaget för år 1955. Det har ursprungligen varit landskapsstyrelsens avsikt att avvakta riksdagens eller åtminstone dess statsutskotts avgörande av lönefrågorna, förrän tilläggsförslag skulle framläggas för landstinget. Då det emellertid synes dröja utöver landstings-sessionen förrän något avgörande i lönefrågorna kan väntas, har landskapsstyrelsen funnit det nödvändigt att inkomma med förslaget, ehuru med viss het icke kan sägas, i vilken grad lönejusteringar kunna bli beviljade. I den mån en direkt jämförelse är möjlig mellan landskapstjänst och tjänst vid statsförvaltningen anholder landskapsstyrelsen därför om rätt att oberoende av den löneklass, som här upptagits, få göra de justeringar, som direkt hänföra sig till rikets lönejusteringar. Å andra sidan avser landskapsstyrelsen att verkställa utbetalningar av de löneförhöjningar landstinget beviljar, först då motsvarande justering skett i riket. För att icke i detta avseende vederbörande tjänstemän och befattningshavare skola bibringas en skev bild av de rättigheter de genom denna tilläggsbudget komma att erhålla, har landskapsstyrelsen denna gång föredragit att giva avlöningsmomenten samma koncentrerade form, som desamma ha i riksbudgeten d.v.s. så, att endast totalbudgeteringen införes per moment. I till förslaget hörande specialförteckning över avlöningarna finnes per moment specificerat de olika tjänstemännens löneklasser. Denna specialförteckning över särskilda avlöningar motsvara därvid den specialbudget, som i riket årligen tryckes på grund av det egentliga statsförslaget. En budgetuppställning enligt dessa synpunkter skulle för övrigt icke vara otänkbar att genomföra konsekvent, ty därigenom skulle landskapets budget få mycket större koncentration och överskådlighet. Systemet skulle innebära att landskapsstyrelsen i sin budgetmotivering skulle upptaga alla avlöningar specificerade per moment i motiveringen medan endast momentets summa skulle införas i budgeten. Då behovet av specificerade avlöningsförteckningar är begränsat, skulle en sådan specialbudget icke behöva tryckas utan endast dupliceras. Föreliggande budgetuppställning är sålunda samtidigt ett experiment, som - om det finner landstingets gillande kunde användas vid budgetberedningen för år 1956.

Specialmotivering.Inkomster.

Denna budget har i huvudsak balanserats med tillägg på Avd. 5 kap. I mom. 1 a (nytt). 5 Avd. I:1 har lämnats oförändrad, då det visat sig behövt att hålla ett särskilt moment för de förskott, som landskapet erhåller, medan ur klarhetssynpunkt ett särskilt moment är önskvärt, på vilket kan bokföras den utjämnning, som landskapet enligt nya självstyrelselagen erhåller årligen vid årsavräkningen för föregående år. Under 2 Avd. I:5a (nytt moment) ha upptagits inkomster för den poliklinikverksamhet, för vilken kommunerna ej torde få utgifter, varför även motsvarande inkomst bör hållas skilt (jfr. 4 Ht. II:3).

UTGIFTER.1 Huvudtiteln. Landstinget.

1 Ht. I:4. Avlöning: se specialbilaga för lönejusteringar. I det följande hänvisas genomgående till denna bilaga, då tillägg gäller avlöning. I bilagan hänvisa siffrorna i sista kolumnen till sida i det lönekommittébetänkande, som åtföljer regeringsproposition N: 15 till 1955 års riksdag.

Ordinarie budgeten 1 Ht: 6.231.840

I tillägget 14.700

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.1 Ht. I:1. Avlöning:

Lönetilläget för 1954 för landskapssekreterare och landskapskamrerare erlägges från samma konto. (Jfr. motiveringen i landskapsstyrelsens framställning N: 10/1955).

1 Ht. I:8. Momentets rubrik föreslås ändrad till: "Kostnader för extra personal". Landstinget godkände hösten 1954 landskapsstyrelsens åsikt, att landstingsekonomens uppgifter skulle överföras till landskapsstyrelsen, varvid landskapsstyrelsens kamreraravdelning skulle berättigas vår och höst hålla ett extra biträde under tiden för bokslut, landstingssessioner och budgetberedning. Även på landskapsstyrelsens kansliavdelning föreligger vid ungefär samma tider behov av extra skrivhjälp, på grund av att arbete dessa tider hopas. Då det synes oriktigt att avlöna sådan, väl förutsedd arbetskraft med anslag för oförutsedda utgifter, har landskapsstyrelsen ansett, att anslag borde upptagas för extra personal såsom förhållandet är vid andra ämbetsverk. Momentets rubrik har tidigare varit: "Kostnader för tjänstemännens semester". Detta anslag har varit föga utnyttjat, och i princip bör gälla att extra avlöningar ej utgå för semestervikarier, utan bör

semestrarna ordnas så att olika tjänstemän vikariera för varandra utan skild ersättning. På momentet har funnits 50.000 mark och föreslås i anledning av dess nya innebörd ett tillägg om 30.000 mark. Arrangemanget skulle medföra att 9 Ht. I:2 i motsvarande grad avlastas.

Ordinarie budgeten 2 Ht: 16.708.220

I tillägget 494.340

3 Huvudtiteln. Polisvården.

I Polisinrättningen i Mariehamn.

3 Ht. I:2. Beklädnadsbidrag. Beklädnadsbidragen ha höjts och utgöra numera i stad 11.050 mark per år. I riket erlades för senare halvåret 1954 det förhöjda bidraget, vilket här kan utbetalas under år 1955, varför anslag nu upptages för $1\frac{1}{2}$ års bidrag med avdrag för vad som ingår i ordinarie budgeten.

Ordinarie budgeten 3 Ht. I: 7.207.700

I tillägget 51.450

II. Polismästarens distrikt.

3 Ht. II:1 Avlöningar. Sommartid skulle 2 extra poliser finnas i Jomala/

3 Ht. II:2 Beklädnadsbidrag: Jfr. motiveringen i 3 Ht. I:2. Årsbidrag för landspolis är 7.700 mk

Ordinarie budgeten 3 Ht. II: 6.901.200

I tillägget 263.100

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

I. Särskilda avlöningar.

4 Ht. I:1 Avlöning.

4 Ht. I:5 Avlöning.

7 Ordinarie budgeten 4 Ht. I: 1.623.550

I tillägget 69.000

II. Ålands centralsjukhus.

4 Ht. II:1. Avlöningar. Anslaget gäller även de städningssersättningar och beklädnadsbidrag, som numera ges.

4 Ht. II:13. Landskapsstyrelsen har beslutat att från den 1 april vid Ålands centralsjukhus bedriva sådan poliklinikverksamhet, som enligt förordningen av den 23 december 1954 (FFs 537/ 1954) bedrivs vid statens sjukhus. Av besökare uppbäres därvid viss avgift till kliniken, medan denna till vederbörande läkare erlägger fastställt arvode. Kliniken skall även ansvara för andra kostnader, såsom filmer m.m. Kommunerna torde icke komma att delta i dessa kostnader.

-4-

Ordinarie budgeten 4 Ht. II: 69.664.100

I tillägget 4.054.800

III. Ålands centralsanatorium.

1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 4 Ht. III: 20.640.000

I tillägget 237.600

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 4 Ht. IV: 2.595.930

I tillägget 12.900

V. Kumlinge sjukstuga.4 Ht. V:1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 4 Ht. V: 2.059.900

I tillägget 56.700

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.I. Ålands lyceum.

5 Ht. I:1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 5 Ht. I: 16.526.900

I tillägget 306.600

II. Folkskolväsendet.Folkskolinspektören.5 Ht. II:1. Avlöning.

Ordinarie budgeten 5 Ht. II: 105.845.510

I tillägget 26.700

III. Ålands sjöfartsläroverk.5 Ht. III:1. Avlöningar.5 Ht. III:11. Underhåll av byggnaden, 150.000 mark. (Jfr. 10 Ht. III:5).

Ordinarie budgeten 5 Ht. III: 10.218.500

I tillägget 365.700

VI. Ålands lantmannaskola.5 Ht. VI:1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 5 Ht. VI: 3.685.600

I tillägget 93.600

VII. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.5 Ht. VII:1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 5 Ht. VII: 1.116.700

I tillägget 59.400

VIII. Ålands ambulanderande lantushållsskola.5 Ht. VIII:1. Avlöningar.

-5-

Ordinarie budgeten 5 Ht. VIII: 952.200

I tillägget 59.400

XI. Särskilda anslag.

5 Ht. XI:2. För främjande av idrott och fysisk fostran. Emedan i rikets tilläggsbudgeter för 1954 infördes rätt stora tillägg på motsvarande konton har landskapsstyrelsen ansett det skäligt att upptaga tillägg år 1955. (Jfr. framställning N: 10/1955) Behov av anslaget föreligger.

Ordinarie budgeten 5 Ht. XI: 11.394.000

I tillägget 2.000.000

6 Huvudtiteln. Näringarnas främjande.I. Jordbruket och dess binärningar samt kolonisationsverksamheten.6 Ht. I:1. Avlöningar.

Ordinarie budgeten 6 Ht. I: 30.828.000

I tillägget 102.300

II. Fisket.6 Ht. II:1. Avlöningar.

6 Ht. II:8. Momentets rubrik, som varit "Landskapets andel i premier för försäkrade fiskredskap och fiskebåtar" föreslås ändrad till "Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade o.s.v."

Då Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag år 1937 började bevilja försäkring för fiskefarkoster och fiskbragder och ända fram till år 1948, då de första laxfiskefarkosterna införlivades med vårt fiskeriförsäkringsbestånd, var detta vad riskerheterna beträffar av en synnerligen jämn och för försäkring fördelaktig sammansättning. Efter år 1948 har utvecklingen gått därhän att vårt fiskeriförsäkringsbestånd fått en allt ojämnare sammansättning med anhopning av stora värden på enskilda risker och denna ur försäkringssynpunkt ofördelaktiga utveckling syns fortgå och t.o.m. accentueras. Hittills har Ålands Ömsesidiga Försäkringsbolag hållit hela ansvaret i denna försäkringsgren på egen risk, men har nu nått den gräns där det anser att ansvaret bör fördelas på annat sätt. En utväg vore att taga återförsäkring i annat försäkringsbolag. Men då efter underhandlingar i denna angelägenhet kunnat konstateras, att ett sådant förfaringssätt skulle höja kostnaderna, har man kommit till att det system, som i riket tillämpas mellan staten och fiskeriförsäkringsföreningarna är det mest ändamålsenliga.

Hittills har landskapsbidraget till Ålands Fiskarförening r.f. utgått med halva premien och den andra halva premien har bolaget, som handhaft försäkringen, uppburit direkt från försäkringstagarna.

Enligt i riket gällande lag om fiskeriförsäkringsföreningar utbetalas i årligt bidrag till sådan förening två tredjedelar av de skadeersättningar föreningen utbetalat under ett år likväl så att om skadestånden under samma år överstiger tio procent av försäkringsbeståndet vid årets slut erlägges nittio procent av den överskjutande delen som bidrag. Dessutom erlägges förvaltningskostnader intill en viss angiven gräns.

Försäkringsbolaget skulle vid ett ändrat förfarande slippa större delen av sina katastrofrisker, varför premierna skulle kunna sänkas.

Erfarenheter från riket visar att försäkringsgivarna kunna försäkra fiskarnas redskap och båtar enligt betydligt lägre premietariffer då staten ersätter två tredjedelar av skadorna än här på Åland då landskapet erlagt halva premien. Skäligt vore dock att våra åländska fiskare kunde försäkra sina redskap och båtar till lika förmånliga premier som landets övriga fiskare. Lägre premier ger utan tvivel större anslutning. Statistiken visar även att landskapet under åren 1937-1954 skulle ha sparat 811.312:- om 2/3 av skadorna erlagts i stället för halva premien.

Landskapsstyrelsen föreslår därför att fiskeriförsäkringen i landskapet från den 1 januari 1955 ordnas med tillämpning av gällande lag i riket av den 22 juni 1938 och förordningen av samma dag (FFS 251/38 och 252/38) och ändringen av samma lag av den 18 april 1946 (FFS 299/46).

I stöd av vad ovan framförts har landskapsstyrelsen funnit skäl föreligga att anslagsrubriken ändras enligt ovanstående.

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

I. Särskilda anslag.

23. Fraktunderstöd (förslagsanslag) 500.000

I årets statsförslag finnes under 16 Ht. II kap. 16 mom. observerat ett anslag om 44 miljoner mark för fraktunderstöd. Jämlikt statsrådets beslut av den 20.1.1955 om fraktunderstöd i vissa kommuner i Norra Finland, gränstrakterna samt skärgården (31/1955) beviljas ifrågavarande fraktunderstöd för följande kommuner i den åböländska skärgården: Nagu, Korpo, Hitis, Houtskär och Iniö. Fraktunderstöd beviljas för transport av nödvändiga näringsmedel, utsäde, kreatursfoder, AIV-lösning, konstgödsel och jordbrukskalk. Handels- och industriministeriets folkförsörjningsavdelning vände sig i skrivelse till landskapsstyrelsen den 21.12.1954 med förfrågan huruvida landskapsstyrelsen hade något emot att fraktunderstöd skulle erläggas till vissa inom landskapet Åland belägna skärgårdskommuner. De kommuner ministeriet främst tänkte på härvidlag voro: Brändö och Kökar, men skulle även Kumlinge och Sottunga eventuellt kunna komma ifråga. Fraktunderstödet skulle för dessa kommuner

utgå med 1:50 per kg. Landskapsstyrelsen meddelade Handels- och industriministeriet jämlikt beslut av den 31.12.1954 att landskapsstyrelsen intet hade att anföra beträffande fraktunderstöden, men framhöll samtidigt som sin åsikt att även Föglö och Vårdö kommuner borde komma i åtnjutande av enahanda förmåner. Landskapsstyrelsen uttalade även förhoppningen att ministeriet skulle undersöka möjligheterna för beviljande av ifrågavarande fraktunderstöd för hela landskapet.

Handels- och industriministeriet har sedermera meddelat att ministeriet i sitt förslag till tillägg till statsförslaget för år 1955 kommer att observera ett anslag för fraktunderstöd för vissa, till landskapet hörande skärgårdskommuner. Då dessa fraktunderstöd icke kunna utgivas retroaktivt och då det kan tänkas att ministeriets förslag till anslag icke godkännas, har landskapsstyrelsen velat observera detta anslag i sitt förslag till första tilläggsbudget för år 1955. För den händelse riksdagen godkänner att fraktunderstöd erläggas till landskapet Åland kommer det nu observerade anslaget icke att utnyttjas.

Ordinarie budgeten 7 Ht.I:	1.547.780
I tillägget	500.000

10. Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

II. Hälso- och sjukvården.

10 Ht. II:4. Kumlinge sjukstuga för anskaffande av inventarier, 30.000 mark. Sjukstugans sängkläder ha icke förnyats efter kriget. Madrasser och filter äro i dåligt skick. Sjukstugans läkare och ekonom ha anhållit att få inköpa 5 madrasser och 6 filter för sammanlagt 30.000 mark.

Ordinarie budgeten 10 Ht. II:	1.660.000
I tillägget	30.000

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

10 Ht. III:5. Grundreparationer å Ålands sjöfartsläroverk samt inventarier.

Landskapsstyrelsen in corpore har besökt sjöfartsläroverket och granskat de omfattande skador, som åstadkommits genom inträngande fukt i samtliga hörnrum i skolan. Även i övrigt befanns skolhuset i behov av viss inredning och reparation. Landskapsstyrelsen citerar i utdrag en skrivelse från skolans t.f. rektor:

"Ålands landskapsstyrelse.

Då Ålands sjöfartsläroverk för 17 år sedan flyttade in i dess nuvarande byggnad, var det med angenäm tillfredsställelse lärare och elever mottog den förbättring i skolarbetet som ett modernt skolhus kan ge. Längre fick dock icke sjöfartsläroverket ostört arbeta i sitt nya hus.

Kriget avbröt all navigations- och maskinteknisk undervisning och skolbyggnaden måste upplåtas till militär inkvartering. Det säger sig självt att byggnadens interiörer under sådana omständigheter inte skyddades och behandlades som under normala förhållanden. Dessutom skakades byggnaden allvarligt genom ett bombnedslag i omedelbar närhet, vilket rämningar i murar och bruk ännu bär vittne om.

När skolhuset senare av sjöfartsläroverket åter togs i bruk för sitt ändamål, hade en grundlig uppsnyggning i form av reparation och allmän målning av interiören varit nödvändig. Denna önskan kunde emellertid icke uppfyllas på grund av den under kriget rådande materialbristen. Efter att de mest framträdande skadorna blivit avhjälpta genom brukputsning och fläckmålning här och var vidtog sjöfartsläroverkets verksamhet i lokaliteter vars utseende avsevärt försämrats på grund av ovan nämnda orsaker.

Sedan kriget ha inga större renoveringsarbeten utförts i skolans två huvudvåningar fränsett golvmålningarna. Flere av undervisningssalarnas innerväggator äro även mycket illa därän på grund av vattensamlingar i murarna invid hörn där stuprännorna från yttertaket inbyggts. Detta problem fordraren snar lösning om kostsammare reparationer skall kunna undvikas.

Under de senaste åren har sjöfartsläroverkets navigationsavdelning genom landskapsstyrelsens välvilliga förståelse erhållit många moderna och dyrbara instrument, vilka äro nödvändiga för den moderna navigations undervisningen. Dessa instrument ställa emellertid krav på en tids- och ändamålsenlig inredning värdiga en modern instrumentsal.

I samråd med landskapets byggnadsinstruktör har undertecknad ventilerat ovananförda problem och kommit fram till resultatet, att de ovan nämnda stuprännorna isoleras eller på annat sätt omändras så att olägenheten med vattensamlingarna i väggmurarna elimineras, reparation av invändiga brukskador och en allmän målning av skolbyggnadens interiörer är ett trängande behov.

Med anledning härav anhåller jag vördsamt, att landskapsstyrelsen måtte bevilja medel till reparation och renovering såsom anförts här ovan enligt följande förslag:

För sommaren 1955.

Problemet med stuprännorna löses. Maskintekniska avdelningens alla rum i övre våningen jämte korridor och trappuppgångar putsas och målas. Nautiska instrumentsalen putsas och målas varefter salen inredes enligt behov för instrumentens förevisning och uppbevaring.

För sommaren 1956.

-9-

Navigationsavdelningens alla rum i första våningen jämte korridor och trappuppgångar putsas och målas."

Landskapsstyrelsen anser det nödvändigt att redan nu upptaga 2 miljoner mark som reservationsanslag för grundreparationer.

Ordinarie budgeten 10 Ht. III: 4.130.000

I tillägget 2.000.000

IV. Naringarnas främjande.

10 Ht. IV:4. Insats i under bildning varande elkraftverksaktiebolag 3.500.000 mark. Landskapsstyrelsen hänvisar som motivering för anslags-
äskandet till sin framställning № 4/1955.

Ordinarie budgeten 10 Ht. IV: 1.500.000

I tillägget 3.500.000

Beträffande lönejusteringarna hänvisas till specialuppställningen efter sifferbudgeten.

Sammandrag.

Första budgeten för 1955:	I tillägget:	Summa budgeterat:
Utgifter:		
1 Ht. 6.231.840	14.700	6.246.540
2 Ht. 16.708.220	494.340	17.202.560
3 Ht. 14.108.900	314.550	14.423.450
4 Ht. 116.178.480	4.431.000	120.609.480
5 Ht. 166.147.610	2.911.400	169.059.010
6 Ht. 41.991.720	137.100	42.128.820
7 Ht. 56.820.140	21.900	56.842.040
8 Ht. 11.990.000	---	11.990.000
9 Ht. 29.725.000	500.000	30.225.000
10 Ht. 40.990.000	5.530.000	46.520.000
11 Ht. 132.300.000	---	132.300.000
12 Ht. 503.000	---	503.000
Summa 633.694.910	14.354.990	648.049.900

Landskapsstyrelsen föreslår med hänvisning till förestående samt den efterföljande lönespecifikationen

1. att Landstinget måtte antaga följande första tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1955, samt

2. att Landstinget ville befullmäktiga landskapsstyrelsen att företaga sådana från förslaget avvikande lönejusteringar, som föranledas av jämförelse med motsvarande tjänster och befattningar vid statsförvaltningen med skyldighet att om sådana avvikelser

inberätta till Landstingets nästkommande session.

INKOMSTER.

2 Avdelningen.
=====

I. Inkomster från landskapets sjukvårdsinrättningar.

5 a. Inkomster från öppen poliklinikverksamhet 450.000

Summa I kap. 450.000

Summa 2 Avdelningen 450.000

5 Avdelningen.
=====

I. Finansieringsinkomster.

1 a. Utjämningsanslag vid årsavräkningar 13.904.990

Summa I kap. 13.904.990

Summa 5 Avdelningen 13.904.990

Summa inkomster mk 14.354.990
=====

UTGIFTER.

1 Huvudtiteln. Landstinget.
=====

4. 1 kanslist och renskrivererska (förslagsanslag) ... 14.700

Summa I kap. 14.700

Summa 1 Huvudtiteln 14.700

2 Huvudtiteln. Landskapsstyrelsen.
=====

I. Centralförvaltningskostnader.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 464.340

8. Kostnader för extra personal (förslagsanslag) 30.000

Summa I kap. 494.340

Summa 2 Huvudtiteln 494.340

3 Huvudtiteln. Polisvården.
=====

I. Polisinrättningen.

2. Beklädnadsbidrag á 11.050/år (tillägg) 51.450

Summa I kap. 51.450

II. Polisväsendet på landet.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 228.000

2. Beklädnadsbidrag á 7.700/år (tillägg) 35.100

Summa II kap. 263.100

Summa 3 Huvudtiteln 314.550

4 Huvudtiteln. Hälso- och sjukvården.

=====

I. Särskilda avlöningar.

1. Distriktsläkarens avlöning (förslagsanslag)	24.600
5. Landskapshälsosyster-barnmorskans avlöning (förslagsanslag)	44.400
Summa I kap. 69.000	

II. Ålands centralsjukhus.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	2.554.800
13. Utgifter för öppen poliklinikverksamhet (förslagsanslag)	1.500.000
Summa II kap. 4.054.800	

III. Ålands centralsanatorium.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	237.600
Summa III kap. 237.600	

IV. Ålands tuberkulosbyrå.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	12.900
Summa IV kap. 12.900	

V. Kumlinge sjukstuga.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	56.700
Summa V kap. 56.700	

Summa 4 Huvudtiteln 4.431.000

5 Huvudtiteln. Undervisnings- och bildningsväsendet.

=====

I. Ålands lyceum.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	306.600
Summa I kap. 306.600	

II. Folkskolväsendet.

1. Folkskolinspektörens avlöning (förslagsanslag)	26.700
Summa II kap. 26.700	

III. Ålands sjöfartsläroverk.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	215.700
11. Underhåll av byggnaden	150.000
Summa III kap. 365.700	

VI. Ålands lantmannaskola.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	93.600
Summa VI kap. 93.600	

VII. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola.

1. Avlöningar (förslagsanslag)	59.400
Summa VII kap. 59.400	

-12-

VIII. Ålands ambulerande lantushållsskola.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 59.400

Summa VIII kap. 59.400

XI. Särskilda anslag.

2. För främjande av idrott och fysisk fostran (reservationsanslag) 2.000.000

Summa XI kap. 2.000.000

Summa 5 Huvudtiteln 2.911.400

6 Huvudtiteln. Näringsarnas främjande.

=====

I. Jordbruket och dess binärningar samt kolonisations-
verksamheten.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 102.300

Summa I kap. 102.300

II. Fisket.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 17.400

8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fisk-
redskap och fiskebåtar (förslagsanslag)/.

Summa II kap. 17.400

III. Den privata skogshushållningen.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 17.400

Summa III kap. 17.400

Summa 6 Huvudtiteln 137.100

7 Huvudtiteln. Kommunikationsväsendet.

=====

I. Arbetsledning.

1. Avlöningar (förslagsanslag) 21.900

Summa I kap. 21.900

Summa 7 Huvudtiteln 21.900

9 Huvudtiteln. Diverse anslag.

=====

I. Särskilda anslag.

23. Fraktunderstöd 500.000

Summa I kap. 500.000

Summa 9 Huvudtiteln 500.000

10 Huvudtiteln. Investeringsutgifter.

=====

II. Hälso- och sjukvården.

4. Kumlinge sjukstuga för anskaffande av inventarier 30.000

Summa II kap. 30.000

-13-

III. Undervisnings- och bildningsväsendet.

4. Ålands sjöfartsläroverk för grundreparationer och inventa-
rier (reservationsanslag) 2.000.000

Summa III kap. 2.000.000

IV. Näringarnas främjande.

4. Insats i under bildning varande kraftverksbolag 3.500.000

Summa IV kap. 3.500.000

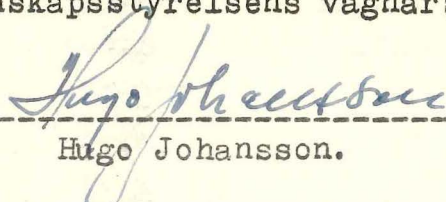
Summa 10 Huvudtiteln 5.530.000

Summa utgifter mk 14.354.990

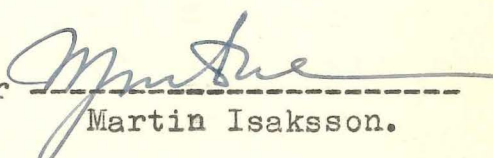
Mariehamn den 17 mars 1955.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd


Hugo Johansson.

Landskapskamrer


Martin Isaksson.

Avlöningarna för tjänster och befattningar vid land-
skapsförvaltningen.

Litt.i Budget.	Tjänst el. Befattn.	Tidig. lönekl.	Föresl. lönekl.	Grund- lön.	Summa som bör upptas i till- lägg.	
1 Ht.I:4	Landstings- kanslist	15	16	286.500	<u>14.700</u>	13
				<u>Ht.I:4</u>	<u>14.700</u>	
2 Ht.I:1	Lantråd	39	41	1.125.000	93.840	13
	Sekreterare	31	32	632.400	38.700	
	Vägingeniör	30	31	598.800	37.200	87
	Kamrerare	30	31	598.800	37.200	13
	Bitr.sekr.	28	28	513.300	-	13
	Agronom	28	29	539.100	29.700	69
	(en ytterligare justering, om Ålandsdelegationen bifaller).					
	Forstmästare	28	29	539.100	29.700	80
	Arkeolog	27	28	513.300	28.500	63
	(ytterligare efter ÅD:s hörande)					
	Kol.insp.	26	28	513.300	55.200	79
	Bygg.instr.	21	21	360.900	-	
	(förhöjes efter ÅD:s hörande)					
	Huvudbokf.	15	16	286.500	14.700	13
	(ytterligare efter ÅD:s hörande)					
	Registrator-					
	arkivarie	15	16	286.500	14.700	13
	Kassör	13	14	262.500	12.000	13
	Kanslist o.					
	bibliotekarie	14	15	273.600	12.900	13
	Bitr.bokf.o.					
	kassör	12	14	262.500	24.900	13
	Vaktmästare	11	11	230.100	-	14
	Renskriv.	9	10	219.600	11.700	14
	Renskriv.	9	10	219.600	11.700	14
	Telefonist	9	10	219.600	11.700	14
				<u>2 Ht.I:1</u>	<u>464.340</u>	

3 Ht.I:1	Polismästare	23	23	399.300	-	15
	2 överkonst. à	16	16 à	286.500	-	17
	3 äldre konst. à	14	14 à	262.500	-	17
	5 yngre konst. à	13	13 à	252.000	-	17
	2 extra konst. à	13	13 à	252.000	-	17
	Kanslist	12	12 à	240.900	-	16

3 Ht.I:1 -

3 Ht.II:1	Överkonst. (Jom.)	15	16	286.500	14.700	15
	Överkonst. (Sund)	14	15	273.600	12.900	15
	5 äldre konst. à	12	13 à	252.000	64.500	15
	Yngre konst. (Jom.)	12	13	252.000	12.900	15
	9 yngre konst. à	11	12 à	240.900	110.700	15
	Extra konst. (Jom.)	11	12	240.900	12.300	15

3 Ht.II:1228.000:-

4 Ht.I:1	Distr.läk.	25	26	465.300	24.600	
	(Jfr. assistentläkare i statsförsl. 7 Ht.XV:1.)					

4 Ht.I:1 24.600

4 Ht.I:5	Landskapshälsö- syster-barnmorska	21	23	399.300	44.400	23
----------	--------------------------------------	----	----	---------	--------	----

4 Ht.I:5 44.400

4 Ht.II:1	3 överläkare	30	30 à	566.400	-	27
	1 underläkare	28	28	513.300	-	27
	Översköterska	19	21	360.900	36.300	27
	8 avdeln. sköt. à	13	15 à	273.600	199.200	27
	1 avdeln. sköt.	13	15	273.600	24.900	27
	1 nattsköt.	13	15	273.600	24.900	27
	15 sköterskor à	11	13 à	252.000	378.000	27
	4 barnmorskor à	11	13 à	252.000	100.800	27
	1 sjukgymnast	13	15	273.600	24.900	27
	8 hjälpsköt. à	8	9 à	209.400	102.600	27
	7 barnsköterskor à	8	10 à	219.600	161.700	27
	3 tekn. bitr. à	8	9 à	209.400	34.200	28
	1 syssloman	25	26	465.300	24.600	
	1 bitr. sysslom.	16	17	299.400	15.000	
	1 kassör-lager- förest.	13	14	262.500	12.000	

- 4 -

1 nattsköt.	14	15		273.600	12.900	avd.sk.cent. sj.
2 assistentsk.å	12	13	å	252.000	25.800	centr.sj.
1 amb.sköt.	12	13		252.000	12.900	
3 sköterskebitr.å	8	9	å	209.400	34.200	hjälp-sk.cent. sj.
Arbetsterapeut	12	12		240.900	-	.
2 servererskor å	4	5	å	172.500	19.200	Jfr.
2 diskerskor å	4	5	å	172.500	19.200	sjukhus-
3 avdeln.städ. å	4	5	å	172.500	28.800	bitr.
1 amb.avd.städ.	4	5		172.500	9.600	m.fl.
4 Ht.IV:1				237.600		

Slutliga justeringar på detta moment bli behövliga sedan tuberkulos-distrikten tagit ställning till avlöningarna vid sanatorierna. Här företagna höjningar ha gjorts för att bibehålla proportionerna mellan sjukhus och sanatorium. Samma gäller för följande förhöjning.

4 Ht.IV:1	Dispensärläkaren(33)	(33)		334.350	-	
	Dispensärsköters.14	15		273.600	12.900	
4 Ht.IV:1				12.900		

4 Ht.V:1	Sjukstugeläkare i Kumlinge arvode.					
	tidigare	36.000	föreslås bli	48.000	12.000	-
	1 sköterska	12	14	262.500	24.900	27
	1 sköterska	12	13	252.000	12.900	
	1 ekonom	1	2	149.100	6.900	-
4 Ht.V:1				56.700		

5 Ht.I:1	Lyceets rektor					
	3 ä.lekt.h.l. å	26	27	å	488.700	80.100
	3 ä.lekt.l.l. å	25	26	å	465.300	73.800
	2 y.lekt.l.l. å	23	24	å	420.600	48.600
(om vederbörande ej är fil.kand. skall löneklassen vara 23).						
	2 gymn.lärare å	19	20	å	344.100	34.200
	1 teckn.lärare	16	17		299.400	15.000
	1 sånglärare	-	-		96.000	-
	1 gårdskarld.eld.	10	11		230.100	12.000
	1 vaktmästare	9	10		219.600	11.700
5 Ht.I:1				306.600		

- 3 -

1 kontorsbitr.	8	9	209.400	11.400	27
1 kosthållerska	14	15	273.600	12.900	28
1 bitr.kosth.	11	11	230.100	-	28
1 tvätt o.linne- förest.	10	11	230.100	12.000	28
3 telefonister à	7	7 à	190.500	-	28
3 kokerskor à	6	7 à	190.500	30.600	28
1 bagerska	6	7	190.500	10.200	28
2 mask.tvätt.	à 7	8 à	199.500	21.000	28
4 tvättersk.	à 6	7 à	190.500	40.800	28
1 sömmerska	6	7	190.500	10.200	28
1 baderska	6	7	190.500	10.200	28
1 badersk.-städ.	6	7	190.500	10.200	28
5 praktikanter	-	-	108.000	-	-
7 köksbitr.	à 4	5 à	172.500	67.200	28
5 servererskor- disk.	à 4	5 à	172.500	48.000	28
16 biträden	à 4	5 à	172.500	153.600	28
1 maskinmäst.	22	22	379.800	-	28
2 maskinskött.	à 12	12 à	240.900	-	28
1 chaufför- vaktm.	12	12	240.900	-	28
1 snickare- gårdskar	10	10	219.600	-	28
1 gårdskar- trädgårdsm.	10	10	219.600	-	28
4 eldare	à 10	10 à	219.600	-	28
1 hjälpkarl	8	9	209.400	11.400	28

1.588.800

Beklädnadsbidrag och
städningersättning
för 46 anställda

966.000

4 Ht.II

2.554.800

4 Ht.III:1 Sanatoriet.

1 överläkare	38	38	904.500	-	
1 överskött.	19	21	360.900	36.300	= centr.sj.
2 avdeln.sköt.à	14	15 à	273.600	25.800	= avd.sk.cent. sj.
1 lab.sköt.	14	15	273.600	12.900	-"-

- 5 -

5 Ht.II:1.	Folkskolinsp. 26	27	488,700	26,700	62
			5 Ht.II:1	26,700	
=====					
5 Ht.III:2	<u>Sjöfartsläroverket</u>				
	Överlärare 26	27	488,700	26,700	100
	Lektor(navig.) 24	25	444,000	27,000	100
	Lektor(mat.) 24	25	444,000	27,000	100
	Lektor(språk) 24	25	444,000	27,000	100
	2 lekt.(maskt) 27	28 à	513,300	57,000	101
	1 lektor 26	27	488,700	26,700	101
	Kanslist -	-	96,000	-	
	Vaktm.h.l. 10	12	240,900	24,300	101
			5 Ht.III:2	215,700	
=====					
5 Ht.IV:1	<u>Yrkesskolan.</u>				
	2 ing.lär. à 23	23	399,300	-	102
	1 yrkeslära-				
	rinna 19	19	329,100	-	102
	2 yrkeslär.à 19	19	329,100	-	102
	Ekonom 15	15	273,600	-	-
			5 Ht.IV:1	-	
=====					
5 Ht.VI:1	<u>Lantmannaskolan.</u>				
	2 lärare à 22	24 à	420,600	93,600	71
			5 Ht.VI:1	93,600	
=====					
5 Ht.VII:1	<u>Hemslöjdsskolan.</u>				
	Vävlärrarinna 15	17	299,400	29,700	72
	Sömnadslär. 15	17	299,400	29,700	72
			5 Ht.VII:1	59,400	
=====					
5 Ht.VIII:1	<u>Lanthushållsskolan.</u>				
	2 lärarinnor à 15	17 à	299,400	59,400	72
			5 Ht.VIII:1	59,400	
=====					
6 Ht.I:1	Lantbr.byggm.à 21	22	379,800	21,900	75
	2 konsulenter" 21	22	379,800	43,800	
	1 jordbr.ins. 20	21	360,900	19,200	73
	1 trädg.kons. 18	19	329,100	17,400	72
	1 bitr.trädg.				
	konsulent 18	18	314,100	-	72
			6 Ht.I:1	102,300	
=====					

- 5 -

5 Ht.II:1.	Folkskolinsp. 26	27	488.700	26.700	62
			5 Ht.II:1	26.700	
=====					
5 Ht.III:2	Sjöfartsläroverket				
	Överlärare 26	27	488.700	26.700	100
	Lektor(navig.) 24	25	444.000	27.000	100
	Lektor(mat.) 24	25	444.000	27.000	100
	Lektor(språk) 24	25	444.000	27.000	100
	2 lekt.(maskt) 27	28 à	513.300	57.000	101
	1 lektor 26	27	488.700	26.700	101
	Kanslist -	-	96.000	-	
	Vaktm.h.l. 10	12	240.900	24.300	101
			5 Ht.III:2	215.700	
=====					
5 Ht.IV:1	Yrkesskolan.				
	2 ing.lär. à 23	23	399.300	-	102
	1 yrkeslära-				
	rinna 19	19	329.100	-	102
	2 yrkeslär.à 19	19	329.100	-	102
	Ekonom 15	15	273.600	-	-
			5 Ht.IV:1	-	
=====					
5 Ht.VI:1	Lantmannaskolan.				
	2 lärare à 22	24 à	420.600	93.600	71
			5 Ht.VI:1	93.600	
=====					
5 Ht.VII:1	Hemslöjdsskolan.				
	Vävlärrarinna 15	17	299.400	29.700	72
	Sömnadslär. 15	17	299.400	29.700	72
			5 Ht.VII:1	59.400	
=====					
5 Ht.VIII:1	Lanthushållsskolan.				
	2 lärarinnor à 15	17 à	299.400	59.400	72
			5 Ht.VIII:1	59.400	
=====					
6 Ht.I:1	Lantbr.byggm.à 21	22	379.800	21.900	75
	2 konsulenter" 21	22	379.800	43.800	
	1 jordbr.ins. 20	21	360.900	19.200	73
	1 trädg.kons. 18	19	329.100	17.400	72
	1 bitr.trädg.				
	konsulent 18	18	314.100	-	72
			6 Ht.I:1	102.300	
=====					

- 6 -

6 Ht.II:1	Fiskerikons.	21	21	360.900	-	
	(förhöjning efter ÅD:s hörande)					
	Fiskeriinstr.	18	19	329.100	17.400	70
				6 Ht.II:1	17.400	
=====						
6 Ht.III:1	Skogsvårdsinst.	21	21	360.900	-	81
	Plantskolesköt.	18	19	329.100	17.400	81
				6 Ht.III:1	17.400	
=====						
7 Ht.I:1	Vägbyggmästare	21	22	379.800	21.900	87
	Vägbyggmästare	21	21	360.900	-	87
				7 Ht.I:1	21.900	
=====						

Följande avlöningar förtjäna särskilt påpekande

- Landstingskanslisten: jämförelse har gjorts med landskapsstyrelsens kanslist.
- Arkeologen : arkeologen har ansett att hans tjänst borde jämföras med avdelningsföreståndare vid Nationalmuseum och icke med intendent såsom nu.
- Byggnadsinstruktören: en förhöjning till kl.22 är tänkbar, men anser landskapsstyrelsen att därom bör överenskommas med Ålandsdelegationen förrän ändringen sker.
- Huvudbokförare : tjänstens art närmar sig länsbokhållare. I saken kommer landskapsstyrelsen att taga kontakt med delegationen.
- Kanslisten-bibliotekarien: landskapsstyrelsen torde komma att förfråga sig om denna tjänst kan flyttas en klass ytterligare, ifall arkivarietillägget borttages.
- Distriktsläkaren i Kumlinge : Någon direkt jämförelse finnes ej. Assistentläkare vid statens sjukhus få, sedan de haft tjänsten i ett år, uppflyttning från lkl 25 till 26 (7 Ht.XV:1).
- Syssloman, biträdande syss-i jämförelse med övriga korrigeringar förloman och kassör centrala- refaller det sakenligt att flytta dessa gerföreståndare vid Central- tjänster 1 lkl.
- sjukhuset :

- 7 -

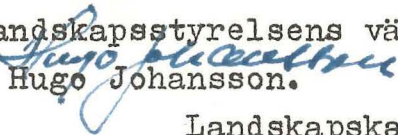
- Centralsanatoriet : Landskapsstyrelsen har höjt tjänsterna till högst den löneklass, som är föreslagen för motsvarande vid centralsjukhuset.
- Kumlinge sjukstuga : på samma moment skall även erläggas städningssersättning och beklädnadsbidrag.
- Vaktmästaren vid Sjöfartsläroverket : gårdskarll-eldare vid lyceet föreslås en klass lägre, då på sjöfartsläroverket ytterligare tillkommer vaktmästaruppdrag. Tjänsten jämföres med äldre vaktmästare i riket.
- Fiskerikonsulenten : då denna tjänst ej varit föremål för kompensationsprövning har landskapsstyrelsen ej velat höja klassen utan att först höra delegationen.
- Vägbyggmästare : i varje distrikt får finnas en äldre vägbyggmästare, varför landskapsstyrelsen föreslår höjning av ena vägbyggmästartjänsten (Stenbäck).

Beträffande tillämpningen av denna löneklassificering hänvisas till motiveringen.

Mariehamn den 17 mars 1955.

På landskapsstyrelsens vägnar:

Lantråd

 Hugo Johansson.

Landskapskamrer

 Martin Isaksson.